



# AZ EJEB ÉS AZ EUB BÖRTÖNÖKKEL KAPCSOLATOS ESETJOGÁNAK ÖSSZEFOGLALÁSA

*Ez az összefoglaló az Emberi Jogok Európai Bíróságának és az Európai Unió Bíróságának börtönökkel kapcsolatos kérdésekről hozott legfontosabb ítéleteit és határozatait gyűjti össze. A börtönökkel kapcsolatos európai ítélkezési gyakorlatban tapasztalható fő trendek bemutatásával az összefoglaló célja, hogy a börtönügyek területén dolgozó jogi szakembereket támogassa a kutatásaikban és peres ügyeikben, valamint hogy stratégiai peres utak kiépítése érdekében azonosítsa az európai ítélkezési gyakorlat vakfoltjait.*

## AZ ESETEK ÁTTEKINTÉSE 2023. ÁPRILIS-JÚNIUS

### AZ EURÓPAI UNIÓ BÍRÓSÁGA

#### **E. D. L.** ■ [C-699/21. számú ügy](#)

Az európai elfogatóparancs útján átadni kért személyek egészségét veszélyeztető súlyos kockázat indokolja az átadás elhalasztását, és arra kötelezi a végrehajtó hatóságot, hogy a szóban forgó kockázat elhárítása érdekében tájékozódjon azokról a körülményekről, amelyek mellett a kibocsátó hatóság a keresett személyeket őrizetbe veszi és bíróság elé állítja. Kivételes körülmények között, ha a kibocsátó igazságügyi hatóság által szolgáltatott információkra és bármely más információra tekintettel ez a kockázat észszerű időn belül nem hárítható el, a végrehajtó igazságügyi hatóságnak meg kell tagadnia az európai elfogatóparancs végrehajtását.

#### **O.G.** ■ [C-700/21. számú ügy](#)

Az európai elfogatóparancs végrehajtása megtagadásának indokai nem EU-s állampolgárokra is vonatkoznak abban az esetben, ha a keresett személy a végrehajtó tagállamban lakik és az utóbbi vállalja, hogy saját belső joga szerint végrehajtja a büntetést vagy intézkedést. A megtagadás ezen indokai arra szolgálnak, hogy javítsák a keresett személy társadalomba való visszailleszkedésének esélyét a szabadulást követően, amihez hozzájárul, hogy rendszeres és gyakori kapcsolatot tart fenn családjával és hozzátartozóival.

### AZ EMBERI JOGOK EURÓPAI BÍRÓSÁGA

#### **HALLAÇOĞLU ÉS MÁSONKONTRA TÖRÖKORSZÁG** ■ [6239/19. számú és 2 további kérelem](#)

A rabok levelezésének feltöltése egy nem nyilvános belső szabályzat által szabályozott országos szerverre, amelyhez a rabok nem fértek hozzá: **a 8. cikk megsértése.**

#### **MASLÁK KONTRA SZLOVÁKIA (3. számú)** ■ [35673/18. számú kérelem](#)

Egy rab másik rabhoz címzett levelének lefoglalása: **a 8. cikk megsértése.**

**S.P. ÉS MÁSOK kontra OROSZORSZÁG** ■ [36463/11. számú és 10 további kérelem](#)

Az informális börtönhierarchiában elfoglalt alacsonyabb státusz miatt a rabok rabtársak általi kiközösítése, megszegyenítése és bántalmazása, amely felett a börtön személyzete szemet huny; rendszerszintű állami fellépés hiánya: **a 3. cikk megsértése.**

**HORION kontra BELGIUM** ■ [37928/20. számú kérelem](#)

Egy életfogytig tartó szabadságvesztésre ítélt rab számára lehetetlen az, hogy igazságügyi pszichiátriai intézetbe kerüljön (a szabadlábra helyezése előtti köztes szakasként), annak ellenére, hogy a börtönben való fogvatartását a pszichiáter szakértők és a hazai bíróságok már nem tartják megfelelőnek; tényleges életfogytig tartó szabadságvesztés: **a 3. cikk megsértése.**

**ÇAYLI AND SERLİ kontra TÖRÖKORSZÁG** ■ [49535/18. és 10419/20. számú kérelmek](#)

A rabok ügyvédekkel folytatott levelezésének megfigyelése és lefoglalása a börtönhatóságok által: **a 8. cikk megsértése.**

**BOJAR kontra LENGYELORSZÁG** ■ [11148/18. számú kérelem](#)

A fogvatartott meztelenül történő motozása indok nélkül és anélkül, hogy a meztelenül történt motozással szembeni panasz elutasítása esetén - formális döntés és a motozások nyilvántartása hiányában - a bírósághoz lehetne fordulni: **a 8. cikk megsértése.**

**PONOMARENKO kontra UKRAJNA** ■ [51456/17. számú kérelem](#)

Megfelelő orvosi kezelés és segítségnyújtás hiánya egy letartóztatásban lévő HIV-pozitív fogvatartott esetében, amely a halálához vezetett: **a 2. cikk megsértése**; Megfelelő ellátás és segítségnyújtás elmulasztása a fogvatartás során, tekintettel a súlyos testi fogyatékoságára, a kórházi ágyhoz bilincselés, a kérelmező édesanyját ért mentális szenvedés a rossz bánásmód következtében: **a 3. cikk megsértése.** A kérelmező letartóztatásának meghosszabbítása a romló egészségi állapota ellenére: **az 5. cikk 3. bekezdésének megsértése.**

**DEMİRTAŞ ÉS YÜKSEKDAĞ ŞENOĞLU kontra TÖRÖKORSZÁG** ■ [10207/21. és 10209/21. számú kérelmek](#)

A kérelmezők és ügyvédek találkozási felügyelete, ezáltal a hatékony jogi segítségtől való megfosztásuk; a visszaélés elleni biztosítékok hiánya a támadott intézkedés vonatkozásában: **az 5. cikk 4. bekezdésének megsértése.**

**NISTOR-MARTIN ÉS MÁSOK kontra ROMÁNIA** ■ [29908/20. számú és 3 további kérelem](#)

A büntetés-végrehajtási hatóságok megfelelő indokolás nélkül megtagadják a börtön elhagyását egy közeli hozzátartozó temetésén való részvétel céljából: **a 8. cikk megsértése.**

**NESHCHERET kontra UKRAJNA** ■ [41395/19. számú kérelem](#)

Egy, a letartóztatott édesanyjával egy letartóztatást végrehajtó központban együtt lévő gyermek számára nem megfelelő körülmények biztosítása és a megfelelő orvosi ellátás hiánya: **a 3. cikk megsértése**; Hatékony jogorvoslat hiánya: **a 13. cikk megsértése.**

**TEKİN kontra TÖRÖKORSZÁG** ■ [28249/20. számú kérelem](#)

Egy, az Igazságügyi Minisztériumnak a Kurdisztáni Munkáspárt (PKK) vezetőjével szemben alkalmazott fogvatartási rendszer elleni tiltakozásként küldött levél alapján fegyelmi zárkába helyezés egy bünszervezet javára folytatott állítólagos propagandára hivatkozva: **a 10. cikk megsértése.**

**BIJAN BALAHAN kontra SVÉDORSZÁG** ■ [9839/22. számú kérelem](#)

Nincs bizonyíték arra, hogy ha a kérelmezőt az USA-nak kiadják és ott ítélik el, akkor fennállna a tényleges életfogytig tartó, vagy a feltételes szabadságra bocsátás lehetősége előtt legalább 61 év letöltendő szabadságvesztést jelentő életfogytig tartó szabadságvesztés valós kockázata: **nem sértették meg a 3. cikket.**

---

**OLVASSON TÖBBET A WEBOLDALUNKON >>**

---

**EUROPEAN  
PRISON  
LITIGATION  
NETWORK**

[www.prisonlitigation.org](http://www.prisonlitigation.org)

21ter rue Voltaire  
75011 Paris  
France

[contact@prisonlitigation.org](mailto:contact@prisonlitigation.org)



---

*Az összefoglaló az Európai Unió és a Robert Carr Alapítvány finanszírozásával valósult meg. A benne kifejtett nézetek és vélemények azonban kizárólag a szerzők nézetei és véleményei, és nem feltétlenül tükrözik az Európai Unió, az Európai Bizottság vagy a Robert Carr Alapítvány nézeteit. Sem az Európai Unió, sem az Európai Bizottság, sem a Robert Carr Alapítvány nem vonható miattuk felelősségre.*

**ROBERT  
CARR  
FUND** For civil  
society  
networks

